

Zeitschrift:	Schweizerische Chorzeitung = Revue suisse des chorales = Rivista svizzera delle corali = Revista dals chorus svizzers
Herausgeber:	Schweizerische Chorvereinigung
Band:	- (1993)
Heft:	7-8
Rubrik:	Kaleidoskop

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



«Dies + Das»

Eine kleine Info-Mixtur zur Kurzweil

Beachtlich!

Im Rahmen des Bündner Kantonal-Gesangfestes haben Radio und Fernsehen der rätoromanischen Schweiz eine einstündige Fernsehsendung und 17 Stunden Radio-Übertragung mit Chormusik realisiert. Radio DRS bringt am 20. November in der Sendung «Schweizer musizieren» das Beste aus dem 1. Kantonal-Gesangfest der Jugend in Flims.

Versprochen

hat Radio DRS auch die Präsenz am 3. Schweizerischen Chorwettbewerb in Crans-Montana. Am Samstag, 2. Oktober werden die Aufnahmen zu hören sein.

Originell

Die Organisatoren des 3. Schweizerischen Chorwettbewerbes haben sich originelle Ideen zu Werbezwecken einfallen lassen. Zu kaufen sind Schokolade-Tafeln in einer anlass-spezifischen Verpackung. Auf der Innenseite des Schoggi-Umschlages ist das Festprogramm von Crans-Montana abgedruckt. Ausserdem sind für Pin-Liebhaber Anstecker mit dem Wettbewerbs-Logo kreiert worden. Beide Werbeartikel sind - auch in grösseren Mengen - zu bestellen bei:

Office du Tourisme de Crans
3963 Crans-sur-Sierre
Tel. 027 41 21 32

Spontan und herzlich!

Der Swiss Male Choir aus Johannesburg hat im Juni am Eidgenössischen Jodlerfest in Sarnen teilgenommen. Der Besuch in der Schweiz ermöglichte auch Kontakte mit Vertretern der GL SCV, und der Chorvereinigung wurde ein geschnitzter Holzteller mit persönlicher Widmung überreicht. Das Erinnerungsstück an den Swiss Male Choir zierte jetzt eine Wand in der Geschäftsstelle in Zürich.

Der Heimat verbunden

Der Edmonton Swiss mens choir, steht ebenfalls in gutem Kontakt mit der SCV. Kürzlich ist unter dem Titel «My Heimat» eine CD erschienen, welche lauter schweizerische Chormusik beinhaltet. Der Männerchor aus Edmonton hat der SCV einen Tonträger verschenkt, welcher in der Sendung «Schaufenster Chöre» bei Radio EVIVA in klingender und verbaler Form vorgestellt wurde.

Zum Schmunzeln

Die letzte GL-Sitzung hat der neue ZP Jean-Pierre Salamin in französischer und deutscher Sprache präsidiert. Dass Französisch seine Muttersprache ist, merkte man deutlich an seiner deutschen Version der Musikkommission, welche er mit «musische Kommission» übersetzte... aber alle wussten, was gemeint war.

Schweizerische Chorzeitung

Revue suisse des chorales

Rivista svizzera delle corali

Revista dals chorus swizzers

Offizielles Organ der Schweizerischen Chorvereinigung / Organe officiel de l'Union suisse des chorales

Erscheint monatlich (10x jährlich). Abonnementspreis für Verbandsmitglieder pro Jahr Fr. 28.-, für freie Abonnenten Fr. 32.-, Auslandabonnemente Fr. 36.-, Einzelnummer Fr. 4.50. Zu beziehen durch den Verlag, den Buch- und Musikalienhandel.

Parait mensuellement. Prix des abonnements par année: Pour membres de l'USC Fr. 28.-, non-membres Fr. 32.-, abonnements à l'étranger Fr. 36.-, numéros séparés Fr. 4.50. On s'abonne auprès de l'éditeur, les librairies, les magasins de musique.

Herausgeber / Editeur

Schweizerische Chorvereinigung

Union suisse des Chorales

Sekretariat / Secrétaire

Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich

Chef Chorzeitung / Chef de la Revue

Alfred Iseli, Birbach 9, 3326 Krauchthal
Tel. (P) 034 51 19 30 Tel. (G) 031 61 82 76

Chefredaktion / Rédaction en chef

Theres-Ursula Beiner, Römerstrasse 5B,
4512 Bellach SO, Tel. / tél. 065 38 36 51

Redaktions-Team / Equipe de rédaction

Partie française

Ronald Rohrer, prof., 11, av. de la Vallonnette,
1012 Lausanne, tél. 021 6 530 530

Svizzera italiana

Sandra Eberhardt-Meli, Via al Ronco,
6883 Novazzano, tel. 091 42 22 90

Romanischer Teil

Giusep G. Decurtins, si da Canal,
7153 Falera, Tel. 081 921 49 48

Abonnements / Adressänderungen

Abonnements / Changements d'adresse

Schweizerische Chorvereinigung, Sekretariat
Scheuchzerstrasse 14, 8006 Zürich
Tel. und Fax 01 361 28 55 (Di/Mi/Do 09-16 h)

Inserate

Neu ab 1993:

Inserataannahme und -Verwaltung: Zollikofer AG,
Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St. Gallen
Tel. 071 29 77 77 oder direkt 071 29 72 02
Fax 071 29 75 29

Inseratvorlagen: Wir benötigen saubere Manuskripte und, falls Inserateabbildungen gewünscht werden, Fotolithos (48er-Raster) bzw. Strichfilme. Auf Wunsch werden Fotolithos und Strichfilme gegen zusätzliche Verrechnung von uns hergestellt.

Annonces

Reception des annonces: Zollikofer AG, Fürstenlandstrasse 122, Postfach, 9001 St.Gallen
tél. 071 29 77 77 ou directement 071 29 72 02
Téléfax 071 29 75 29

Esquisses des annonces: Nous avons besoin de manuscrits bien lisibles et, si des illustrations sont demandées, de photolithographies (frame 48) ou de films au trait. Sur demande nous fournissons ces photolithographies et ces films contre facturation supplémentaire.

Preise der Inserate / Tarifs des annonces:

1/1 Seite - 1/1 page Fr. 1'022.-

1/2 Seite - 1/2 page Fr. 534.-

1/4 Seite - 1/4 page Fr. 286.-

1/8 Seite - 1/8 page Fr. 186.-

Druck / Impression:

Zollikofer AG, 9001 St.Gallen